

ПРОДАЕТСЯ УЧАСТОК С ЛЕСОМ И ПОСТРОЙКАМИ,
расположенный на берегу озера Рануан Симоярви.



Пл. участка 7 га, из которых лес — 5 га.
На участке дом, эл-во, вода и все, что нужно для проживания.
Другие строения, в том числе сауна с гостиной.
До воды 350 м. Помимо этого можно построить 2 коттеджа.
Цена: 180.000 €

Тел. +358 16 348 1167 и +358 40 582 2221 matti.niemela@pp3.inet.fi

ПРОДАЕТСЯ НЕДВИЖИМОСТЬ ПОД ОФИС



Находится в центре Сойни, хорошее место, много арендаторов. Имеется неиспользованное строительное право.
335 м² помещения под бизнес, 305 м² жилой пл.
Сауна, моеч. пом., прачечная. Хорошие парковочные места. Недвижимость ухоженная. До лыжного центра 10 км.

Varaaja Soinin Murskaus ja Maansiirto Oy
Seppo Parviainen • Mutkatie 8 63800 Soini
тел. +358-400-926010 • seppo.parviainen@pp6.inet.fi

НЕДВИЖИМОСТЬ НА БЕРЕГУ МОРЯ

5 к+к-гостиница+хоз.к.+душ+2wc+сауна. 180 м² в гостевом доме антресоль+мастерская+2 к= 87 м², деревянный сарай, беседка, погреб, сарай для лодки.
Участок 4100 м², качественная целостность, береговая линия 50 м. Право на воду. Все удобства. Паркетный пол, в душ. к. 2 душа и отапл. пол. Постр. в 2006 г. Цена 1.280.000 €
Демонстрация на англ.

SOMERON
Kotitila Oy Ikv
Turuntie 6, 31400 SOMERO

Auli Pohjantalo
тел. +358 407505 5739,
www.someronkotitila.net
на фин. Ari Huttunen
тел. +358 40 5762208

Барометр финско-российской торговли

Финско-российская торговая палата составила весенний барометр оценок финско-российского бизнеса на основании опроса свыше 200 финских и российских респондентов, непосредственно работающих на российском и на финском рынках.

В целом, бизнес финских компаний на российском рынке по-прежнему развивался успешнее, чем экспортная деятельность: о росте сообщили свыше 70% респондентов.

Результаты опроса показывают, что чем крупнее предприятие, тем активнее развивался его бизнес: 81% компаний с персоналом свыше 250 человек улучшили результаты своей деятельности. Особенно успешными были предприятия сферы торговли: у 84% компаний этой сферы бизнес возрос значительно (28%) или некоторым образом (56%). Если сравнивать ответы представителей финских фирм, работающих в Финляндии и работающих в России, то они достаточно сходны, за исключением компаний сферы обслуживания.

Среди компаний сферы обслуживания, действующих в Финляндии (материнские компании), о росте бизнеса сообщили 67% респондентов, в то время как среди компаний,

действующих непосредственно в России (дочерние компании) — 77%. По мнению 45% респондентов, главная причина развития бизнеса в России непосредственно связана с ростом рынков и экономики. 10% связывают успех с высоким качеством, при этом имеются в виду не только продукция и услуги, но и компетентность персонала. И лишь 8% компаний отмечают заслуги маркетинга, которому уделялось значительное внимание.

Таможенные формальности, бюрократия и поиск персонала — вот три основные проблемы, с которыми сталкиваются финские компании на российском рынке. Наличие проблем, связанных с прохождением таможенных формальностей, отметили 27% респондентов, приявшими участие в опросе в Финляндии. Бюрократия осложняла деятельность 20% респондентов. 17% респондентов в Финляндии упомянули проблему поиска квалифицированных сотрудников.

У финских компаний, работающих непосредственно в России, проблемы почти те же, но они следуют в ином порядке: на первом месте стоит бюрократия (28%), на втором — нехватка квалифицированного персонала (25%), а на третьем — усилившаяся конкуренция (11%).

Новый торговый центр

Концерн SRV Yhtiöt Oy построил вблизи пограничного перехода Ваалимаа крупный торговый центр. Концерн SRV — ведущая компания в сфере развития строительных проектов и управления проектами.

В 2006 году торговый оборот SRV составил 44,6 млн евро, инвестиционный капитал — 33 млн евро, портфель заказов — 11,6 млн евро. В Финляндии на внутреннем для

SRV рынке 158.000 человек были заняты в строительной промышленности в 2005 году, а общая стоимость рынка составила, по оценкам, 22,2 миллиарда евро, что соответствовало около 14 процентам ВВП страны (VTT, Statistics Finland).

В 2005 году общая стоимость строительных рынков Финляндии, России и стран Балтии оценивалась около 78,5 миллиарда евро (VTT, Rosstat).

**Обеспечение судоходства
в Финском заливе**

Россия и Финляндия обсудили вопросы ледокольного обеспечения судоходства в Финском заливе, сообщает Минтранс РФ по итогам 32-го заседания Смешанной российско-финляндской комиссии по морскому судоходству.

В ходе заседания рассмотрены также вопросы создания и развития системы контроля за движением судов в Финском заливе; реализации плана действия для Балтийского моря, одобренного Комиссией по защите морской среды района Балтийского моря (ХЕЛКОМ); проблематика загрязнения морской среды и ликвидации разливов нефти; поиска и спасания на море. Стороны положительно оценили развитие системы судовых сообщений GOFREP и сотрудничество в

этой области, но при этом отметили существование некоторых технических проблем. Принято решение детально рассмотреть эти вопросы на следующей встрече операторов национальных трафик-центров, которое запланировано на июнь текущего года в Санкт-Петербурге.

Стороны договорились о соглашении по взаимодействию ледокольных служб России и Финляндии. Соглашение будет определять порядок привлечения ледоколов государств, которые не действовали в данный период в своих регионах в целях обеспечения безопасности судоходства в Финском заливе.

Проведение следующего заседания запланировано на начало 2009 года.

www.kauppatie.com

Санкт-Петербург
Торговый дом "ПАССАЖ" на Невском, 48
сдаёт в аренду
офисные
помещения
от 30
кв.м

тел.: 710-61-97; 710-62-80

JYAHOUSING


В Пункахарью земля 16 га+постройки. Находится на красивом берегу озера Пурвеси. На участке свой официальный аэропорт.

Цена 275.000 €

В Северной Карелии, Коли 3 прекрасных коттеджа. Великолепный пейзаж. Рядом озеро Пиеленен.

Цена 120.000-680.000 €

Дом в Туусунлеми, Йоаярви. Участок пл. 1 га со своим берегом.

Цена 292.000 €

Доп. информация и др. объекты по тел. +358 50 2311

www.jya.fi

ПРОДАЕМ

**ОСТРОВА В ФИНЛЯНДИИ
НА АРХИПЕЛАГЕ
ТУРКУ**

**URUSVUORENKATU 1,
20360 TURKU**
Тел. + 358- 400-100112

Доп. информация:
lakitoimisto.niemi@suomi24.fi

Свой участок 3420 м². Береговая линия 100 м. К берегу можно подойти и на большом катере.
В коттедже спальных мест на 8-10 чел., эл-во, ТВ, камин, микроволн. печь. Отдельная сауна на берегу.
На участке много неиспользованного строительного права. До Ямся 15 км, Ювясюля 40 км. До лыжных спусков в Химосе 10 мин. Там же гольф и строится курорт.

Цена 355.000 €

Инфо: +358 50 5239988
Jaako Hietala
или minnak.hietala@kolumbus.fi

